

Brandventilation – Del 2: Specifikation for naturlige røg- og varmeudsugningsventilatorer

Smoke and heat control systems –
Part 2: Specification for natural smoke and heat
exhaust ventilators

DS/EN 12101-2

København

DS projekt: 27011

ICS: 13.220.20

Deskriptorer:

skorsten, konstruktion, varmekontrol, brandsikkerhed i bygninger, brandteknologi, røg

Første del af denne publikations betegnelse er:

DS/EN, hvilket betyder, at det er en europæisk standard, der har status som dansk standard.

Denne publikations overensstemmelse er:

IDT med: EN 12101-2:2003. DS-publikationen er på engelsk.

DS-publikationstyper

Dansk Standard udgiver forskellige publikationstyper.

Typen på denne publikation fremgår af forsiden.

Der kan være tale om:

Dansk standard

- standard, der er udarbejdet på nationalt niveau eller er baseret på et andet lands nationale standard, eller
- standard, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau og har fået status som dansk standard

DS-information

- publikation, der er udarbejdet på nationalt niveau og ikke har opnået status som standard, eller
- publikation, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau og ikke har fået status som standard, fx en teknisk rapport, eller
- europæisk præstandard

DS-håndbog

- samling af standarder, eventuelt suppleret med informativt materiale

DS-hæfte

- publikation med informativt materiale

Til disse publikationstyper kan endvidere udgives

- tillæg og rettelsesblade

DS-publikationsform

Publikationstyperne udgives i forskellig form som henholdsvis

- fuldtekstpublikation (publikationen er trykt i sin helhed)
- godkendelsesblad (publikationen leveres i kopi med et trykt DS-omslag)
- elektronisk (publikationen leveres på et elektronisk medie)

DS-betegnelse

Alle DS-publikationers betegnelse begynder med DS efterfulgt af et eller flere præfikser og et nr. fx **DS 383**, **DS/EN 5414** osv. Hvis der efter nr. er angivet et **A** eller **Cor**, betyder det, enten at det er et **tillæg** eller et **rettelsesblad** til hovedstandard, eller at det er indført i hovedstandard.

DS-betegnelse angives på forsiden.

Overensstemmelse med anden publikation:

Overensstemmelse kan enten være IDT, EQV, NEQ eller MOD

- **IDT:** Når publikationen er identisk med en given publikation.
- **EQV:** Når publikationen teknisk er i overensstemmelse med en given publikation, men præsentationen er ændret.
- **NEQ:** Når publikationen teknisk eller præsentationsmæssigt ikke er i overensstemmelse med en given standard, men udarbejdet på baggrund af denne.
- **MOD:** Når publikationen er modificeret i forhold til en given publikation.

ICS 13.220.20; 23.120

English version

Smoke and heat control systems - Part 2: Specification for natural smoke and heat exhaust ventilators

Systèmes pour le contrôle des fumées et de la chaleur -
Partie 2: Spécifications pour les dispositifs d'évacuation de
fumées et de chaleur

Rauch- und Wärmefreihaltung - Teil 2: Festlegungen für
natürliche Rauch- und Wärmeabzugsgeräte

This European Standard was approved by CEN on 9 April 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

	page
Foreword	4
Introduction	5
1 Scope	5
2 Normative references.....	5
3 Terms and definitions, symbols and abbreviations.....	5
3.1 Terms and definitions.....	5
3.2 Symbols and abbreviations.....	8
4 Design requirements.....	10
4.1 Initiation device	10
4.1.1 General	10
4.1.2 Thermal initiation device	10
4.2 Opening mechanism	10
4.2.1 General	10
4.2.2 Integral gas containers.....	10
4.3 Opening of ventilator	10
4.4 Size of the geometric area.....	11
5 General testing procedures.....	11
6 Aerodynamic free area of the ventilator	11
7 Performance requirements and classification.....	11
7.1 Reliability.....	11
7.1.1 Reliability classification	11
7.1.2 Reliability performance	11
7.1.3 Dual purpose ventilator	11
7.2 Opening under load	12
7.2.1 Loads	12
7.2.2 Performance under load	12
7.3 Low ambient temperature	13
7.3.1 Classification	13
7.3.2 Performance at low temperature.....	13
7.4 Wind load	13
7.4.1 Wind load classification.....	13
7.4.2 Performance under wind load	14
7.4.3 Resistance to wind-induced vibration	14
7.5 Resistance to heat	14
7.5.1 Classification	14
7.5.2 Performance.....	14
8 Evaluation of conformity.....	14
8.1 General	14
8.2 Type testing.....	15
8.3 Factory production control (FPC).....	15
9 Marking	15
10 Installation and maintenance information	15
10.1 Installation information	15
10.2 Maintenance information.....	16
Annex A (normative) General testing procedures.....	17

A.1	Test sequence	17
A.2	Test report.....	17
Annex B (normative) Determination of the aerodynamic free area		18
B.1	Simple assessment procedure	18
B.2	Experimental procedure.....	18
B.2.1	General	18
B.2.2	Test apparatus	18
B.2.3	Test specimen.....	19
B.2.4	Test procedure.....	19
B.2.5	Evaluation of test results.....	20
Annex C (normative) Test method for reliability.....		27
C.1	Objective of test	27
C.2	Test apparatus	27
C.3	Test specimen.....	27
C.4	Test procedure.....	27
Annex D (normative) Test method for opening under load.....		28
D.1	Objective of test	28
D.2	Test apparatus	28
D.3	Test specimen.....	28
D.4	Test procedure.....	28
Annex E (normative) Test method for low ambient temperature		29
E.1	Objective of test	29
E.2	Test apparatus	29
E.3	Test specimen.....	29
E.4	Test procedure.....	29
E.4.1	Simplified test method.....	29
E.4.2	Test with complete ventilator	30
Annex F (normative) Test methods for wind load.....		31
F.1	Objective of test	31
F.2	Test apparatus	31
F.3	Test specimen.....	31
F.4	Test procedure.....	31
F.4.1	Wind load	31
F.4.2	Vibration.....	31
Annex G (normative) Test method for heat exposure		32
G.1	Objective of the test	32
G.2	Test apparatus	32
G.2.1	Test furnace.....	32
G.2.2	Temperature measurement	32
G.2.3	Ventilator mount.....	34
G.3	Test specimen.....	34
G.4	Test procedure.....	34
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives		36
Bibliography		40

Foreword

This document EN 12101-2:2003 has been prepared by CEN /TC 191, "Smoke and heat control systems", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2003, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2005.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative annex ZA, which is an integral part of this document.

This European Standard is one of ten parts of the European Standard EN 12101 covering smoke and heat control systems.

This European Standard has the general title *Smoke and heat control systems* and consists of the following six parts:

Part 1: *Specification for smoke barriers — Requirements and test methods*

Part 2: *Specification for natural smoke and heat exhaust ventilators*

Part 3: *Specification for powered smoke and heat exhaust ventilators*

Part 4: *Natural smoke and heat exhaust ventilation systems — Installation and test methods*

Part 5: *Design and calculation for smoke and exhaust ventilation systems (published as CR 12101-5)*

Part 6: *Design and calculation methods and installation procedure for pressure differential smoke control systems*

Part 7: *Specification for smoke ducts*

Part 8: *Specification for smoke dampers*

Part 9: *Specification for control panels and emergency control panels*

Part 10: *Specification for power supplies*

EN 12101 is included in a series of European Standards planned to cover also:

- Gas extinguishing systems (EN 12094 and ISO 14520-1)
- Sprinkler systems (EN 12259)
- Powder systems (EN 12416)
- Explosion protection systems (EN 26184)
- Foam systems (EN 13565)
- Hose systems (EN 671)
- Water spray systems

Annexes A, B, C, D, E, F and G are normative.

This document includes a Bibliography.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard : Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

In a fire situation, smoke and heat exhaust ventilation systems create and maintain a smoke free layer above the floor by removing smoke. They also serve simultaneously to exhaust hot gases released by a fire in the developing stages. The use of such systems to create smoke-free areas beneath a buoyant layer has become widespread. Their value in assisting in the evacuation of people from buildings and other construction works, reducing fire damage and financial loss by preventing smoke damage, facilitating access for firefighting by improving visibility, reducing roof temperatures and retarding the lateral spread of fire is firmly established. For these benefits to be obtained it is essential that smoke and heat exhaust ventilators operate fully and reliably whenever called upon to do so during their installed life. A smoke and heat exhaust ventilation system (referred to in this standard as a SHEVS) is a system of safety equipment intended to perform a positive role in a fire emergency.

1 Scope

This part of this European Standard specifies requirements and gives test methods for natural smoke and heat exhaust ventilators which are intended to be installed as a component of a natural smoke and heat exhaust system.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 54-7, *Fire detection and fire alarm systems - Part 7: Smoke detectors - Point detectors using scattered light, transmitted light or ionization.*

EN 1363-1, *Fire resistance tests - Part 1: General requirements.*

EN 12259-1, *Fixed firefighting systems - Components for sprinkler and water spray systems - Part 1: Sprinklers.*

EN 13501-1, *Fire classification of construction products and building elements - Part 1: Classification using test data from reaction to fire tests.*

EN 60584-1, *Thermocouples - Part 1: Reference tables (IEC 60584-1:1995).*

3 Terms and definitions, symbols and abbreviations

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the following terms and definitions apply.

3.1.1

aerodynamic efficiency

another term for coefficient of discharge (see 3.1.8)

3.1.2

aerodynamic free area

product of the geometric area multiplied by the coefficient of discharge